

ようけん つた
いらっしゃいませ。ご用件をお伝えください。

Welcome. May I help you?

欢迎光临 您需要帮助吗？

ひつだんきぼう
筆談希望


てつづき
手続
Transaction
手続

こうざ かいせつ
口座開設
Open a new account
开设帐户



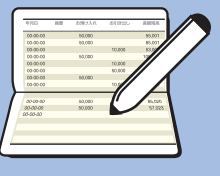
新しい口座をつくれます。

かいやく
解約
Account close
取消帐户



自分の口座を閉じます。

つうちょう きにゆう
通帳記入
Passbook updating
存折打印



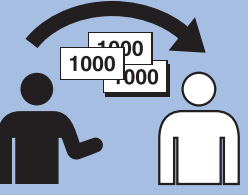
あず い
預け入れ
Deposits
存款



ひ だ
引き出し
Withdrawals
取款



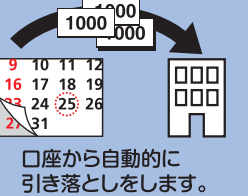
ふ こ
振り込み
Fund transfer
付款



ぜいきん こうきょうりょうきん
税金・公共料金
Tax, Utilities
税金、公共施設費用

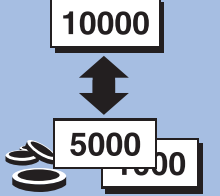


じどう ひ お
自動引き落とし
Automatic fund transfer
自动划款



口座から自動的に引き落としをします。

りょうがえ
両替
Exchange
换钱



へんこう
変更
Change
変更

れんらくさき
新しい連絡先
Address
地址



住所・電話・ファックス番号
(携帯電話・IP電話)

なまえ
新しい名前
Name
姓名



いんかん
新しい印鑑
Seal
印章



そうしつ
喪失
Lost
丢失

カード
ATM card
银行卡



つうちょう
通帳
Passbook
存折



いんかん
印鑑
Seal
印章



そうだん
相談
Consultation
咨询

しさん うんよう
資産運用
Money consulting
资产运用

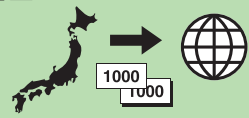
- 定期預金 ていきよきん
- 投資信託 とうしんたく
- 外貨預金 がいかよきん
- 保険 ほけん
- 国債 こくさい

か い
借り入れ
Loan
借款


- 住宅ローン じゅうたくろーん
- カードローン かーどろーん

がいこく かわせ
外国為替
Foreign exchange
外币兑换

- 送金 Remittance 汇款



- 両替 Money exchange 货币兑换



ねんきん
年金
Pension
养老金

そうぞく
相続
Succession
继承